

[資 料]

2021年度事業計画書

公益財団法人 東洋文庫

2021年度公益財団法人東洋文庫事業計画書

公益財団法人 東洋文庫
代表理事 杉浦康之

2021年度公益財団法人東洋文庫事業計画の概要は下記の通りです。

事業目的

公益財団法人東洋文庫は、全国の代表的な研究者よりなる東洋学連絡委員会の企画ならびに審議にもとづき、広く学界の要望に応える全国的な、また国際的な東洋学研究センターとして、資料センター・共同利用研究施設としての機能を果たすべく、必要な各種の事業を行うとともに、東洋学の不特定多数への広い普及をはかり、学術・文化・芸術の振興に寄与する。

事業項目

概要.....	2
I アジア基礎資料研究と重点事業5項目...	6
II 資料収集・整理.....	23
III 資料研究成果発信.....	24
IV 普及活動	25
V 学術情報提供	27

概 要

研究事業の全体構想

東洋文庫は、欧文貴重書 1,100 点余を含む欧文図書資料からなるモリソン (G. E. Morrison) コレクション、ならびに和漢の貴重古典籍からなる岩崎文庫を中核として、1924 年、岩崎久彌氏によって、アジアの貴重図書資料に関する民間の研究図書館として創設された。その後 100 年近くにわたり、一貫してこれらの貴重図書資料を中核とする 100 万冊に及ぶアジア諸地域の現地語資料を継続的・系統的に収集し、それらのすべてを散逸させることなく保存・管理し、同時に広く世界の研究者ならびに市民に公開することを目的とした事業を進めてきた。

研究事業の長期的な目的は、これらのアジア研究に関する貴重図書資料を保存・管理・公開し、なおかつアジア現地語資料を収集・整理して、内外の研究者の利用に供するとともに、これらの資料に基づく広範なアジア研究を推進して、世界のアジア研究の進展に大きく貢献することに置かれている。このような研究事業を 283 名に及ぶ研究員（うち専任 105 名、兼任 25 名、客員 153 名）を擁して推進する類似の民間の研究図書館は国内には存在せず、世界的に見ても稀有な存在であり、アジア研究の長い伝統を有する東洋文庫が世界的に高く評価される理由であると同時に、長年にわたって蓄積されてきた特色ある研究を継続的に推進することは、世界のアジア研究者が切望するところでもある。

2021-2023 年度の特典奨励費による研究事業の目標

東洋文庫の基本的な事業を継続的に推進するなかで、2021-2023 年度において重点的に取り組む主要な事業項目は下記のとおりである。

- (1) アジア基礎資料研究の構築と、それによる現地研究機関との共同研究の新展開
- (2) 総合的アジア研究データベースの推進（発展期）
- (3) 国際シンポジウム・ワークショップの開催による国際発信と国際交流の推進
- (4) 研究成果の刊行・発信の強化
- (5) 若手研究者の育成

これらの研究事業は、個人や複数の研究者が競争的資金等を活用して行うような短期集中的な研究ではなく、東洋文庫所蔵の貴重アジア資料を対象とした日常的・継続的な基礎資料研究の伝統に根ざすものである。

東洋文庫の蔵書は広くアジア全域に及び、その維持・継承と研究成果の発信に対する国内外の研究者・関連学界の期待は大きい。そこで東洋文庫では、蔵書の保存・管理・修復、および関連資料の収集に日常的・継続的に取り組み広く公開するとともに、若手・現役および現役を退いた名誉教授クラスの研究者等、世代的にもバラエティー豊かな研究員がそれぞれの専門分野を活かして、これら蔵書を研究対象とした基礎資料研究に共同して取り組み、その成果を国内外に発信してきた。

これに加えて、新進気鋭の情報学の専門家の協力を得て、画像データの国際規格化や、人文系テキストデータベースの国際的ガイドライン等の導入を通して、国際的に汎用性が高く、かつ継続性・発展性のあるデータベースの構築を進めている。このデータベースに、長年にわたって研究員・研究班が蓄積した学術上の専門知識等をデジタル化して保存管理・公開するとともに、蔵書（書誌・画像）とその保存修復記録、および展示記録等のデータベースと連動させることで、蔵書を散逸させることなく継承し、国内外の

学術研究の進展と一般への普及に貢献することを目指す。

これらの活動の中で若手研究者を支援・指導することで、東洋文庫の特色ある研究を中断させることなく、新たな学術的な知識を蓄積しつつ、継承・発展させていくことが可能となると考える。

コロナ禍の現況にあつては、国内外へ出張しての資料調査や研究会・シンポジウム・ワークショップの開催・参加が制限される。先行きが不透明ななか、オンライン会議システムを活用して国際シンポジウム・ワークショップ等を開催することで、移動にかかる時間と距離を超えて国内外の研究者が交流を行うなど、コロナ禍に屈することなく、新しい研究の形を模索していく。

研究事業の効果

本研究の関連研究分野に対する貢献度および期待される成果等について、これまで蓄積されてきたデータベースの一体化とその総合的運用に向けた取り組みを軸に、研究項目に分けて説明する。

I. アジア基礎資料研究

総合アジア圏域研究班の研究データベース共同研究担当者のもと研究部・図書部・普及展示部より担当者を加えたチームを結成し、蔵書・保存修復記録・展示記録・研究の各データベースの連携に向けた取り組みを進める。東洋文庫で行われる研究・図書・普及の諸活動のすべてをこのデータベースに集積していくことで、研究資源データの保存・管理・公開・利活用が効率的・効果的に行えるようになる。

担当	担当者（所属）
研究データベース共同研究・総括	會谷 佳光（東洋文庫研究部主幹研究員）
研究データベース共同研究・副総括	相原 佳之（東洋文庫研究部研究員）
データベース・連携システム構築、 技術支援（Linked Data、IIIF、TEI）	情報学を専門とする若手研究者
N-gramを活用した人文情報学の推進	中塚 亮（東洋文庫図書部奨励研究員）
蔵書データベース連携協力	瀧下 彩子（東洋文庫図書部主幹研究員）
保存修復記録データベース連携協力	篠崎 陽子（東洋文庫図書部研究員）
同上	水口 友紀（東洋文庫保存担当臨時職員）
同上	田村 彩子（東洋文庫保存担当臨時職員）
展示記録データベース連携協力	岡崎 礼奈（東洋文庫普及展示部主幹研究員）
研究データベース紙質分析担当	徐 小潔（東洋文庫研究部研究員）
同上	多々良圭介（東洋文庫研究部奨励研究員）
研究データベース古地図担当	相原 佳之（東洋文庫研究部研究員）

II. 資料収集・整理

東洋文庫の蔵書をクオリティーアップしうる貴重資料を積極的に収集し、書誌データを登録し、保存修復措置を施してデータベースに記録し、さらにデジタル撮影・IIIF化を行った上で、書誌データと連携した形で公開する。これによって東洋文庫研究員による研究活動の活発化を促すとともに、研究データの蓄積をスピードアップすることができる。対外的には、これまで東洋文庫に来館しなければ資料を閲覧できなかった遠方や海外在住者の利用を促すことができる。

III. 資料研究成果発信

東洋文庫では、2018年度よりすべての刊行物を電子化して東洋文庫リポジトリ ERNEST (<https://toyo-bunko.repo.nii.ac.jp/>) 上にてデジタル発信している。今後は刊行物の研究情報をデータベース上で書誌データ・IIIF 画像・TEI テキスト等と連携させることで、蔵書から研究、研究から蔵書といった双方向での学術的な研究成果の発信を可能とする。

IV. 普及活動

コロナ禍を一つの契機として、従来の対面での講演会・シンポジウム等の開催に加えて、オンライン開催を実施していく。これによって遠方や海外在住者の参加が容易となり、より広範囲に研究成果を発信・普及することが可能となる。

東洋文庫はパーソナルコンピュータの草創期に書誌情報の電子化を開始したため書誌データが特殊化して、これまで CiNii など他の OPAC システムと連携可能な OPAC システムへの登録が一部の資料（近現代中国、イスラーム関係）でしか進んでいなかった。データベースの一体的運用に当たり、従来の書誌データベースはリンクトデータ化の障碍となるため、書誌情報の OPAC 登録を推進する。これによって研究者・一般の利用者はより一層東洋文庫の所蔵情報に容易にアクセス可能となる。

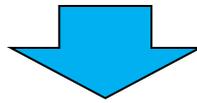
最後に、東洋文庫における資料の収集・保存修復、研究データベース構築・国際発信、一般への普及が一連の流れで行われた事例として、次頁に『大明地理之図』4 軸（細谷良夫研究員寄贈、江戸時代書写）を取り上げる（紙質調査は参考までに国宝『文選集注』の展示パネルを例にあげる）。



保存修復技術者による修復



専門業者による撮影



ミュージアムでの展示

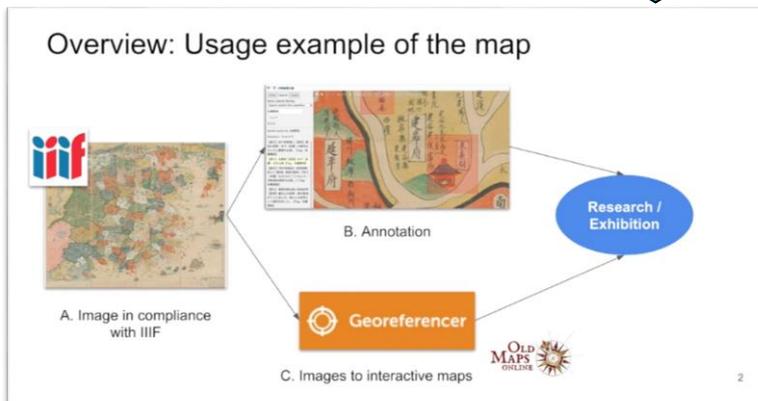
国宝『文選集注』の紙

楮（クワ科）を主原料とする楮紙と、雁皮（ジンチョウゲ科）を主原料とする雁皮紙は和紙の代表格です。『文選集注』の紙は、図①のように繊維が同じ方向に流れています。これは、和紙製造特有の手法「流し漉き」によるものです。図②には楮の樹皮が残っていて、日本の楮紙であることが分かります。平安時代以降、重要な書物には雁皮紙を、プライベートな書物は楮紙が使われていました。この書物はプライベート用のものだと考えられます。

(図① ×100倍)

(図② ×200倍)

ミュージアムでの紙質調査成果の展示紹介



情報学の専門家中村覚氏による
研究データベースの試作



国際シンポジウムでの
プレゼンテーション

I. アジア基礎資料研究と重点事業5項目

「概要」の「2021-2023年度の特典奨励費による研究事業の目標」(p.2を参照)に提示した5つの重点事業項目について、2018-2020年度はとくに紙質調査・研究データベースの構築・若手研究者の育成に重点を置き、研究を推進してきた。2021-2023年度は、この方針を維持しつつも、より研究データベースを基軸に据えた計画を立てている。

具体的には、各研究班や研究員が現在取り組んでいる研究や過去の研究成果、およびその副産物である研究データ資源(カード、ノート、写真、動画、注釈、索引、刊行物等)を研究データベースに取り込んでいくとともに、これを蔵書(書誌・画像)、保存修復、展示等の情報にかかわるデータベースと連動させ、東洋文庫に所属する様々な世代の研究員・司書・学芸員が一体となって運用するデータベースを構築する。

今期の主な研究活動としては、紙質調査の推進(紙の見本帖からのサンプル収集、中国地方志・族譜からの地域別・時代別の中国紙データの収集・分析等)、古地図データベースの構築(『水経注図』『大明地理之図』等)、訳注・校閲成果のTEIデータベース化(中東諸国の諸憲法の訳注研究、西アジアの契約文書校閲研究等)、旅行記情報のデータベース化(近現代中国、東南アジア)、国際共同研究(ロシア科学アカデミー東洋写本研究so (IOM RAS)所蔵の非漢語文献、チベット写本大蔵経等)を計画している。コロナ禍の状況次第では、旅費を使つての現地調査等の実施が困難となる可能性があるが、その場合はデータベースの購入や文献複写等で資料を入手する。

研究データベースのシステム開発に当たっては、2018-2020年度に引き続き、情報学を専門とする若手研究者の協力を得る。また、データの収集・整理は大学院生やポストドクの協力が必要である。また、重点事業項目の実施に当たっては、研究会や国際シンポジウム・ワークショップの開催による成果発信・意見交換が必須であるが、コロナ禍の影響でオンライン開催が増えることが予想される。そのためのパソコン等機器の整備や国際会議の外注運営の導入等に取り組む。

(1) アジア基礎資料研究の構築と、それによる現地研究機関との共同研究の新展開

担当：會谷佳光
相原佳之
太田啓子

東洋文庫には、若手・現役および現役を退いた名誉教授クラスの研究者等、世代的にもバラエティー豊かな研究員が283名在籍し、それぞれの専門分野を活かして共同研究を行ってきた。一方、東洋文庫の伝統的なアジア基礎資料学を継承・発展させるため、貴重洋書と古典籍の保管・修復・公開、ならびにアジア各地域に関する一次資料の継続的かつ系統的な収集・保存・公開、さらにそれらを活用した基礎的かつ長期的なアジア基礎資料研究に取り組んできた。そこで、2021-2023年度は「アジア基礎資料研究のための6部門13研究班20テーマ」(p.22を参照)を設定して、東洋文庫所蔵の貴重アジア資料を対象とした伝統的かつ組織的研究を継続する。

アジア基礎資料研究については、とくに、2018-2020年度の重点課題であった所蔵資料の紙質調査に重点を置いた研究活動に継続して取り組む。東洋文庫所蔵資料からアジア各地域の紙質情報を系統的に調査収集し、その結果を比較分析することで、古今東西のアジア関連資料の紙質について総合的な国際的分析標準を作成する。これによって、研究者個人の経験と熟練に依拠し、国・地域・言語で分断された従来の書誌学の限界を克服するとともに、地域文

化の表象である紙をめぐる「知識」の交流史研究に貢献することを目指す。

また、東洋文庫における研究活動・閲覧公開・ミュージアム展示等のすべての局面において、日常的に所蔵資料の紙質調査を実施し、その成果を蓄積して保存修復に活用する。これによって、東洋文庫が収集した古今東西の貴重資料を永く後世に伝承するとともに、その成果をミュージアムで展示し、研究データベース化して広く発信することで、国内外のアジア関係資料の継承・伝承に貢献する。すなわち所蔵資料の紙質調査と研究データベースによる成果発信は一体不可分であり、東洋文庫が研究図書館として取り組む特色ある研究活動の中心をなす課題であると言える。

現地研究機関との共同研究については、東洋文庫は長年にわたる現地研究機関との学術交流によって築き上げてきた信頼関係のもと共同研究を行ってきた。特徴的な活動としては、中央アジア研究において、ロシア・サンクトペテルブルクのロシア科学アカデミー東洋写本研究所 (IOM RAS) との協力関係・信頼関係のもと、中央アジア出土のウイグル文書の編集を共同で行い、20年間にわたり継続的に目録の編集に取り組み、現在はこれをデータベース化してデータの充実に取り組みつつ内部公開するとともに、IOM RAS との共同編集によるカタログの編集刊行を進めている。同様に、協力協定機関であるアメリカのハーバード・エンチン研究所や、台湾の中央研究院等との間で長年にわたって調査協力・国際共同研究・資料交換・人材交流等を行っている。このような研究機関相互の信頼関係に基づいて長期間にわたって継続的に行われる研究活動は、個人や研究グループが短期的に実現できるものではなく、東洋文庫が研究図書館として実施するのにふさわしい事業であるといえる。2021-2023年度もアジア基礎資料研究推進のため様々な現地研究機関と国際共同研究に取り組んでいく。

〔研究実施計画〕

資料のデジタル公開等による図書館の電子化が進む中、資料の現物(書籍・地図・絵画・考古遺物・陶器等)からしか読み取れない情報(紙・墨等の素材や生産された時代・地域等)を分析・研究・蓄積・公開していくことは、アジア・ヨーロッパの様々な時代・地域の資料を所蔵する東洋文庫だからこそ実現可能な研究課題である。

そこで、**総合アジア圏域研究**では、「アジア資料学における Digital Humanities の探求と活用—研究・蔵書・保存修復・展示のための連携データベースの構築」をテーマに、東洋文庫の伝統である時代縦断的・地域横断的な人文学的研究手法に、情報学の専門家によるデジタル技術を組み合わせることで、文理融合型アジア資料学の道を探求しつつ、これを活用し、アジア基礎資料研究の継承・発展に取り組んでいく。

2021年度は、精密顕微鏡を用いて、紙の見本帖からのサンプル収集や、中国の地方志・族譜からの地域別・時代別の中国紙データの収集・分析を日常的・継続的に進め、紙質分析データの充実に努める。蓄積されたデータは、2020年度に開発した紙質分析データベースに登録して、蔵書・保存修復記録・展示記録の各データベースと連携させることで、収集したデータの利活用を試みる。アウトリーチ活動として、図書館司書、学芸員、保存修復技術者向けの講習会、講演会を開催する。International Association of Paper Historians (IPH) や、国内外の大学・博物館等との学術交流・共同研究を推進する。

江戸時代に書写された『大明地理之図』4軸(細谷良夫研究員寄贈)を手がかりとして、外部の古地図研究者等を招いて学際的な研究会を開催する。古地図研究については、2019年度に京都山国神社所蔵の『大明地理之図』(延宝9年(1681)書写の原本をもとに元禄3年(1690)に模写されたもの)の存在が明らかとなったことを受け、他機関とも連携して画像データの共有等の方法で比較研究を進める。

2020年度にフランスの東洋学者アンリ・コルディエ(Henri Cordier 1849-1925)の旧蔵書「コルディエ文庫」が永青文庫より寄託されたことを受け、その調査・研究に着

手する。

研究活動によって蓄積・構築された研究データや研究データベースは、広く一般に公開して外部研究者等の利活用に供するとともに、ワークショップ・セミナー・講演会等を開催したり、ミュージアムで展示するなどの方法で一般への啓蒙活動を推進する。

上記の総合アジア圏域研究が取り組むアジア基礎資料研究に対して、各研究班が地域・言語・時代を分担して、20の基礎資料研究テーマ(p.22「アジア基礎資料研究のための6部門13研究班20テーマ」を参照)を設定して、相互に連絡・連携を保ちながら、東洋文庫が収集・所蔵する一次資料の文献学的分析(解題・目録・訳註等の作成)を基幹として、個々のアジア基礎資料研究に取り組む。

現代中国は、1970年代以降、政治・経済・社会の大改革を行い、その影響力は米国に比肩しうる超大国として広く世界に及びつつある。**現代中国研究**では、この動態を、歴史・文化の要因をも視野に納めながら総合的に捉える研究体制(資料、政治・外交、経済、国際関係・文化の各グループで構成)を構築した。資料の収集は東洋文庫の蓄積を基点に、学際的研究と公開利用に向けて拡充と再編をはかりつつ、台湾中央研究院、中国社会科学院、ハーバード・エンチン研究所との学術交流やデータベースの共有化等、海外・国内の研究機関との連携を一層強化する。具体的には、政治・外交グループは、定期的に研究会を開催し、外交と内政のリンケージを軸に、「戦後国際政治史と中国の関係」「習近平体制の連続性」をテーマに研究を深める。経済グループは、1960-70年代に焦点を当て、暴力や権力闘争の面から語られることの多いこの時代における経済の機能や変化を明らかにする。アメリカ UCLA 図書館や北京・上海に赴いて資料調査を行い、これらを駆使して数量的・理論的な把握を心掛けながら、文化大革命期の現代史を深掘りする。国際関係・文化グループは、個人や団体が所蔵する中国現代史関係史料のうち、おもに戦後日中関係史にかかわる有益な史料の発掘を進める。2021年4月に、国立国会図書館関西館との共催でオンライン研究会「新たな現代中国研究の推進—国立国会図書館関西館及び東洋文庫の所蔵資料をめぐって」を開催する。

現代イスラーム研究では、これまで取り組んできた中東・中央アジアにおける憲法・議会(立憲運動・立憲体制)の研究を継承・発展させ、法制度の研究に取り組む。法制度のあり方には、当該地域固有の文化や社会・経済状況、また国際的動向が深くかかわっているため、法規範・法制度そのものの解明にとどまらず、法制度が当該社会でどのように運用されているか、法制度に対する人々の意識はいかなるものか、継受法と固有法との関係はいかなるものか、法制度がいかなる外的(国際的)要因の影響を受けているかなどについても、比較の視点をもって動態的に研究する。①憲法等の歴史的にきわめて重要な法令の研究(定訳となる翻訳の作成)、②家族法の研究、③メジュレ(オスマン民法典)の研究、についてはとくに重点課題とし、現地研究機関等と連携して資料を収集するとともに、研究会の開催、資料研究等を通して実証的な比較研究を行う。具体的には、オスマン帝国憲法(1878年)、トルコ国憲法(1921年)、トルコ共和国憲法(1924年)、エジプトの1923年憲法および1882年憲法、イランの1906年憲法、1907年憲法補則およびイラン・イスラーム共和国憲法(1979年)、中央アジア諸国の憲法やその他歴史的に重要な法令や決議等の日本語全文訳・解題・訳註を作成する。

東アジア研究では、前近代中国・近代中国・東北アジア・日本の4研究班を組織し、分担してアジア基礎資料研究に取り組む。

前近代中国研究班では、地域史研究の視点から中国古代地域社会の構造の検討を目的に、中国地域史研究の基礎ともいえるべき『水経注』とその諸注疏の再検討を行い、すでに4冊の研究成果を公刊し、『水経注』本文だけでなく、非常に多量の疏文まで精読し、

考古学上の発掘成果および衛星による地形観察という歴史地理学的方法を援用して研究を推進してきた。2021年度は、月2回研究会を開催し、前年度に続き巻10漳水編に取り組み、2023年度までに同編の研究成果の公表を目指す。また、近年発見が著しい簡牘史料抜きには戦国秦漢史・中国古代地域史研究を遂行できないことから、新出簡牘を史料とした中国法と社会に関する研究―簡牘の精読とそれに関わる研究発表―に取り組む。具体的には、2021年度より『嶽麓書院藏秦簡（肆）』（上海辞書出版社、2015年）所収の秦律（亡律）を講読し、その真偽問題を含め他の秦律との比較を通じた総合的な中国古代律令研究を遂行する。研究会には外国人研究者・留学生の参加を得るとともに、現地の研究機関・調査機関との情報交換を絶やさないよう努力する。オンラインによる研究会・国際研究会を導入しつつ、状況が許せば現地調査を実施する（【東ア・1】。なお、略号については、p.22「アジア基礎資料研究のための6部門13研究班20テーマ」を参照。以下同）。

『モノ』に焦点を当てた研究として、朝鮮半島・中国東北地方・ロシア沿海地方における都城遺跡・集落遺跡・墳墓等に関するデータベースの作成を目的に、発掘調査報告書をデータ化するとともに、所蔵機関での実物資料の調査、現地遺跡の踏査を実施して資料収集を行う。遺構の焼土や遺物自体の提供を海外の研究機関に依頼し、そこで得た資料を科学分析（熱残留磁化年代測定・蛍光 X 線分析・胎土分析等）にかけることで、遺構の年代・遺物の材質等を明らかにする。資料調査においては、班員のこれまでの海外研究機関とのつながりを基礎に、その協力を得る。東洋文庫所蔵の梅原考古資料には、東アジア各地域の遺跡・遺物調査の記録、実測図、拓本、写真等の一次資料が残されている。とくに、朝鮮半島における楽浪郡時期（原三国時代）～三国時代の貴重な未報告資料が多数保管されており、これらと現在の資料との比較研究を行い、梅原考古資料の意義を再検討するとともに、データベースの補完を行う。2021年度はとくに楽浪時期（原三国時代）の資料について検討する（【東ア・2】）。

中国史の史料学における基礎作業として、前近代中国の歴史および転変の流れを、根本史料に即しつつも、表層と基層の史料を相関させて考察して、実態・実相を復元して学界に提供するため、〈基層の社会経済についての用語解の編纂とデータベース化〉に焦点を置いて研究に取り組む。今日、旧中国の伝統文化・経済史・社会史・法制史に関心を持つ研究者・読者は増大しているが、既存の辞書のほとんどは伝統漢学を読解する工具として編纂されており、世相の実態・真相に関する知識を求める人々が、随時座右に参照できる用語解・術語解はこれまで存在しなかった。東洋文庫では開設以来「歴代正史食貨志訳註」と題する事業を継続させ、10種の正史食貨志本文の訓読と詳しい注釈を蓄積し、『論叢シリーズ』として2009年までに『宋史食貨志訳註』（一）・（六）・索引、計7冊（総頁数3,997頁）を公刊してきた。この永年の蓄積に基礎を置きつつも、近年、史料学として、また研究領域として開けてきた新しい分野の成果をも参照して、財政経済、社会文化、法制史、農業史、商業史の諸分野にわたる文献の訓読と注解を続行させ、その成果を逐次データベースとして公開する。具体的には、①明代の〈日用類書〉『新刻天下四民便覧三台万用正宗』巻21〈商旅門〉（附、東北大学・狩野文庫蔵『商賈指南』）・巻26〈医学門〉・巻39〈僧道門〉訳注のデータベース公開に向けた準備作業を進める（〈商旅門〉はほぼ9割、〈医学門〉〈僧道門〉はほぼ3分の1の訳注を完了）。②清・光緒2年（1876）刊・積頭承集・積儀潤校（道光7年（1827）年頃刊の重刻本）『参学知津』、及び民国初『武林進香録』・『武林進香須知』訳注のデータベース公開に向けた準備作業を進める。これらは、宋代以後の〈日用類書〉〈商業書〉〈路程書〉研究の一環として位置づけられる（【東ア・3】）。

歴史研究を中心とする広い意味での中国法制史研究として、法とその背後にある社会を通時的に考察することで、中国の伝統社会に対する理解を深めることを目的に、これまで班員各自が共通の問題意識により専門分野に応じて共同研究に取り組んできた。その成果は、大島立子編『宋一清代の法と地域社会』（財団法人東洋文庫、2006年）と山本英史編『中国近世の規範と秩序』（公益財団法人東洋文庫、2014年）の2冊の論文集に結実している。一方、現在あるいは将来において中国法制史研究を志す若手研究者・学生に向けた手引書・入門書の作成に取り組み、大島立子編『前近代中国の法と社会 成果と課題』（財団法人東洋文庫、2009年）、山本英史編『中国近世法制史料読解ハンドブック』（公益財団法人東洋文庫、2019年）を刊行し、東洋文庫リポジトリで公開している。2021年度は、共同研究を継続・発展させるとともに、東洋文庫所蔵の中国法制関係の史料を用いて「法と社会」の研究を行うための入門書の作成を進め、検討会を年4回開く予定である（【東ア-4】）。

近代中国研究班では、1910年代から40年代にかけて、日本の諸研究機関が中国で実施した調査活動の意味を再考し、併せて調査活動に関する資料収集とその分析に取り組む。日本の調査研究機構の全体像を解明するための新たな一歩として、1950年代以降の調査活動への継承と断絶、並びに新たな展開も視野に入れ、個々の研究機関による調査活動の分析を一層深めるとともに、それらの全体像を示す努力を重ねる。いまだ散逸している日本側および中国側資料を収集整理し、東洋文庫に資料を集積して、その分析を進めて目録・解題等を作成し、日中両国の共同研究を発展させる。新たなメンバーを加えて、様々な角度から20世紀前半期の中国社会の全体像を考察しつつ、従来から推進してきた日本の中国認識の研究についても検討を行う。2021年度は、東洋文庫所蔵の華中南に関する日本の中国調査研究機関関係資料を分析し、機関目録のデータベース化の計画を策定するとともに、日本の中国調査研究機関の調査資料を保存する台湾の中央研究院等との共同研究と、台湾等での調査を推進する。その他研究成果を『近代中国研究彙報』44号に発表する（p.24「Ⅲ 資料研究成果発信」を参照）（【東ア-5】）。

東北アジア研究班では、近世朝鮮史研究の基盤形成のため、朝鮮半島において国家権力や各種の公私組織・個人により作成された各種の文字・図像資料の現存状況を把握するとともに、その類型化・範疇化を試み、かつ個々の資料の成り立ちや性格・特徴等について文献学的ないし史料学的観点から検討する。具体的には、東洋文庫所蔵の各種朝鮮関係資料について、1979年刊行の朝鮮本分類目録に沿って現物の実査を行うとともに、79年以降の新規蒐集資料について書誌学的調査を行い、戸籍関係資料・成冊帳簿類以外の諸資料について日本国内での所蔵状況に関する予備的な調査を行う。必要に応じて韓国の研究機関や研究者とコンタクトを取り、情報交換・共有を行う。個々の資料やそれらを通じた近世朝鮮の政治・経済・社会等に関する実証研究を行い、適宜研究会を開催して研究成果を共有する。解題目録として既刊の戸籍関係資料と成冊帳簿類について、そのデータベース化の可能性を検討する（【東ア-6】）。

東洋文庫所蔵の清朝満洲語檔案資料「鑲紅旗檔」（鑲紅旗満洲都統衙門檔案）について、これまでの研究成果を総括する「研究篇」（英文）の作成を進める。「鑲白旗檔」（鑲白旗蒙古都統衙門檔案）等の文書資料について内容の分析と研究を行い、中原進出前の清朝の公文書について、「満洲語・漢語文献担当」と「満洲語・モンゴル語文献担当」に分け研究を行う。これらの研究に関して、2020年1月に学術交流協定を締結した吉林師範大学満学研究院とオンライン会議等により共同研究を進め、より深い研究交流を進める。吉林側からの要望により、満族の「家譜」に関する共同研究を予定している（【東ア-7】）。

清朝は中国古来の伝統的思想「天朝」を継承して、その正統性を主張するとともに、

「北京京師体制」と「藩部」政策を拡充させることで清代諸領域における歴史的構造としての特徴を確立し、政治・社会経済・民族文化の問題として様々な展開をみせてきた。その清朝の国家領域構造と対外関係の問題を総合的に研究・分析し、清代東アジア・北アジア諸領域における歴史的構造の全容を総合的に捉える上で、とくに不可欠な官撰文献・檔案類を中心に体系的に蒐集・整理・読解・デジタル化する。東洋文庫所蔵の清代『壇廟祭祀節次』（全6冊、満洲文・漢文の混在資料）の解読・検証作業を進め、そのうち解読作業が最終段階に入っている『壇廟祭祀節次』第1冊所収の「祈穀壇」について和文で刊行する準備を進める。さらに同第1冊所収の「圜丘壇」「方澤壇」の解読・検証作業を進め、2023年度に【TBRL:『清代諸領域の歴史的構造分析』1/清朝祭祀儀礼研究(1)『壇廟祭祀節次』I】を出版するべく準備を進める。同時に、『壇廟祭祀節次』のデジタル化の準備を進める（【東ア-8】）。

日本研究班では、東洋文庫所蔵の岩崎文庫のうち日本の文化・文学・言語を研究する上で重要な典籍について書誌的調査を行い、『岩崎文庫貴重書書誌解題』として公刊し、全5,800部中、1,000部強を紹介してきた。また、2016年度から2018年度にかけて、岩崎文庫の和漢書目録のデータ整備に取り組み、エクセル入力を完了した。2021年度は、『岩崎文庫貴重書書誌解題X』を公刊する。その収録書目は、仮名草子79点を中心とし、菱川師宣の絵入り本をまとめて加え、専門的な知見を求めて外部研究者にも協力を依頼する。これに合わせて、インターネット上での画像や書誌解題の公開、および東洋文庫ミュージアムと協力して貴重書の展示紹介や公開講座の企画に参画する（【東ア-9】）。

内陸アジア研究では、中央アジア・チベットの2研究班を組織し、分担してアジア基礎資料研究に取り組む。

中央アジア研究班では、東洋文庫が所有するロシア・サンクトペテルブルクのロシア科学アカデミー東洋写本研究所（Institute of Oriental Manuscripts 以下「IOM」と略す）所蔵古文書のマイクロフィルムのカatalogue整備を続けてきた。内陸アジアは、有史以来、ユーラシア東西および南北の諸文明・諸文化が往来し、また融合する中で独自の文化圏を形成してきた。いわゆるシルクロードを彩った文化遺産である諸文字・諸言語のうち漢字・漢文以外のものを主な対象とし、古文書学・文献学を基にした言語学、宗教学、歴史学研究を行う。他の中央アジア研究班グループ「中央ユーラシア近現代史資料の収集・研究と共有」（【内陸-2】）、および「日本所在の敦煌・吐魯番文書の整理と研究およびその国際発信」（【内陸-3】）と協力し、時にチベット研究班の助力を求めながら、原資料の整理とそれに基づく基礎研究を推進する。なお、外国人研究員として当該分野の第一人者を迎えることで、より高い水準における国際共同研究を推進する。2020年度に刊行されたIOM所蔵ウイグル古文書カタログ（*Catalogue of Uyghur and Chinese/Uyghur manuscripts and xylographs of the Serindia Collection of the Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences*）第1冊は、従来研究され出版された古文書の個別情報を網羅的に整理したものであり、第2冊以降は、東洋文庫におけるアイデンティティ作業の成果を含め、古文書が持つ新たな可能性について取り組む。2021年度はカタログの第2冊の編集と刊行を行う（p.24「Ⅲ 資料研究成果発信」を参照）。すでに東洋文庫側で蓄積した基本的な情報をIOMに提供しているが、編集作業の進展の中でその対象拡大を図り、同時に古文書の同定、国内所蔵古文書との比較研究等に必要なオンライン会議を国内で随時開催し、必要に応じて国際的な研究会を行う。現在でも古文書が発掘される有力地域、トルファン博物館には未公開の資料が存在する。これらについて、現地博物館当局との交渉等を通じて共同研究の復活と、国際的な研究コネクションの強化をはかる（【内陸-1】）。

旧ソ連地域に包摂されていた中央ユーラシアの近現代史研究は、1991年のソ連解体から30年が過ぎ、長らくアクセスできなかった現地語史料の利用が可能になったことで、世界的に見て着実な進展を見せている。しかし、多くの資料は個々の研究者のもとに蓄積されており、時の経過とともに散逸する可能性が高い。次世代研究者の育成という観点からも、このような資料状況は早急に改善する必要がある。そこで、東洋文庫を拠点に中央ユーラシア近現代史資料の蓄積と共有をはかる。今期は、19世紀末～20世紀初頭に中央ユーラシア各地で刊行された現地語による新聞・雑誌を対象とする。これらは同時代の政治・社会・経済・文化に関する豊かな情報を提供し、アーカイブ資料と双璧をなす貴重な資料群といえる。近現代中央ユーラシアの定期刊行物については、これまで **Bennigsen, A et Ch. Lemerrier-Quelquejey, *La presse et le mouvement national chez les musulmans de russie avant 1920*, Paris - La Haye: Mouton & Co, 1964**が参照されてきたが、刊行から半世紀が過ぎているため、個別の定期刊行物を確認しながら補訂を行う。将来的に共有可能な新聞・雑誌を選定し、その基礎的なデータを整理するとともに、個別に読解の作業を進める。新たな定期刊行物資料の収集には、現地の研究者や研究機関との協力関係が不可欠であり、当面は遠隔オンラインによる情報交換を行い、収集を進める（【内陸-2】）。

日本はかつて敦煌・吐魯番の文書・文物の研究で世界をリードしていたが、今日はそのような状態にない。しかし敦煌・吐魯番文書研究の重要さは変わらず、『中国国家図書館蔵敦煌遺書』の全点が公開され、吐魯番・新疆地区からは新文書類の発見が続いている。また、戦前より日本国内の諸機関や個人に所蔵されてきた多数の敦煌・吐魯番文書類については、所蔵状況や内容の系統的把握と集約が十分でなく、中国人研究者によって先鞭が付けられた状態にある。そこで、日本国内の諸機関や個人と連携して所在状況を調査し、写真データ（カラー）で把握し、可能な範囲で録文（釈文）を作成し、内容の分析・紙質調査を進めてデータベース化する。東洋文庫は過去に多くの敦煌・吐魯番文書研究の成果を挙げてきたが、日本の現状を変えるため、各方面の研究機関や所蔵者・研究者と連携し、国内共同研究のセンター的役割を果たす。内陸アジア古文献研究会を月1回開催し、敦煌・吐魯番に関わる文書・文物の考察や魏晉南北朝から隋唐時代の諸問題、および国内の敦煌吐魯番文書の所在状況（機関・所蔵者、文書リスト・内容）等をテーマに、中堅若手研究者、文書所蔵者、外国人研究者等による報告を重ね、必要に応じて実地調査を行う。3月に内陸アジア古文献研究会を中心に、高田時雄研究員主宰の「中国中世写本研究会」をはじめ国内外に呼びかけて、公開成果報告会を開催する（【内陸-3】）。

チベット研究班では、世界に一つしかない貴重な文献を含む「河口慧海請来文献東洋文庫コレクション」のデータベース化・公開を行い、世界中の研究者に貢献する。敦煌・中央アジア出土のチベット語文献の調査・研究を進め、それらを所蔵する **British Library** 等の図書館・研究機関と連携して研究成果をまとめる。『西藏仏教宗義研究』第1巻改訂版を刊行する（p.24「Ⅲ 資料研究成果発信」を参照）。チベット仏教が伝播し、その文化が継承されているチベット文化圏は、地理的チベットをはるかに越えた広い地域にまたがるため、総合アジア圏域研究班と連携して研究を進める（【内陸-4】）。

インド・東南アジア研究では、インド・東南アジアの2研究班を組織し、分担してアジア基礎資料研究に取り組む。

近年のアジア地域研究は、新たな資料の発掘とともにその検討の枠組みの精緻化において著しい進展を見せている。その一方で、地域や分野を横断した研究による比較と検証の重要性がより強く認識されるようになってきている。そこで、インド研究班では、班員各自の専門分野の資料のデータベース化をはかりながら、オンライン会議を活用して

研究成果について議論する。具体的には、中世から近世の歴史研究においては、ラージャスターン地方を中心としたラージプート諸王権のサンスクリットおよび地方語の碑文や銅板文書の史料を分析し、その歴史的特質の解明に取り組む。ムガル朝については、近年の研究により明らかにされた膨大な数の政府文書（ペルシャ語）の史料目録の作成を継続して進める。古代から中世の文献研究については、従来のサンスクリット文献および刻文史料の収集に加えて、南インドのドラヴィダ系言語であるカンナダ語文献やブラクリット文献の収集もはかり、その目録を作成する。上記諸言語資料の研究にあたっては、歴史資料ばかりでなく文学資料も対象に含める（【南ア】）。

東西海洋交通路の要衝に位置する東南アジアには、近世後期（16・19世紀前半）に周辺世界から多数の来訪者があり、彼らが記した様々な旅行記が東洋文庫に収蔵されている。これらの文献は、アジア諸地域の社会や地域間交流を検討するための重要なデータであり、研究活動に欠かせない。東南アジア研究班では、定期的に研究会を開催し、近世東南アジアをめぐる16・17世紀の旅行記史料の輪読を通して、この時期の港市における外来者の受入体制や社会統合のあり方、さらに広域ネットワークの形成のされ方を検討する。上記の作業を進めつつ、インドネシア国立図書館、インドネシア学術研究院、シンガポール国立大学、ハノイの極東学院、ハンノム研究院、厦門大学東南アジア研究所等の諸機関と情報交換をはかる（【東南】）。

西アジア研究では、イスラーム地域の文書資料（土地台帳・財務帳簿等の行政文書、イスラーム法廷文書、ワクフ文書、契約文書等）をもとに、社会制度の地域間（アラブ、イラン、トルコ、中央アジア）の比較研究を進め、イスラーム地域の社会システムの共通性と異質性、および歴史的变化を明らかにする。日本からの研究発信として、中国や日本社会との比較の視点に留意し、東洋文庫の他の研究班との研究交流を進める。

研究活動としては、ヴェラム文書（モロッコの皮紙契約文書）等イスラーム法廷資料研究を柱とし、比較研究の基盤となる資料のデータベース化（共有化）を進め、人文情報学 Digital Humanities の研究手法も活用する。国内の文書研究プロジェクト（京都外国語大学、京都大学、東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所等）、および海外の研究機関（フランス CNRS、トルコ IRCICA、国立シンガポール大学、ウズベキスタン科学アカデミー等）や研究者と連携する（【西ア】）。

資料研究では、東アジア現地資料の研究として、海外研究機関との交流と、野外現地調査フィールドワークにより得られた現地資料をデジタル化、およびデータベース化して公開することを継続し、現地資料の一層の充実に努める。国際交流の一環として、2020年度に期限を迎える台湾の中央研究院歴史語言研究所との交流協定について、2021年度より3年間再締結し、毎年、東洋文庫から洋書10,000コマのデジタルデータの提供と引き換えに、同研究所から「漢籍電子文献資料庫（授權使用）」（約1,349タイトル約7億5千万字を収録するデータベース。<http://hanchi.ihp.sinica.edu.tw/ihp/hanji.htm>）の提供を受けるべく交渉を進める。これは東洋文庫の各研究班の漢籍資料の探索に必要不可欠なものであり、可能な限り継続していく。なお、この他、中国大陸の研究者との相互訪問、研究交流を行う。

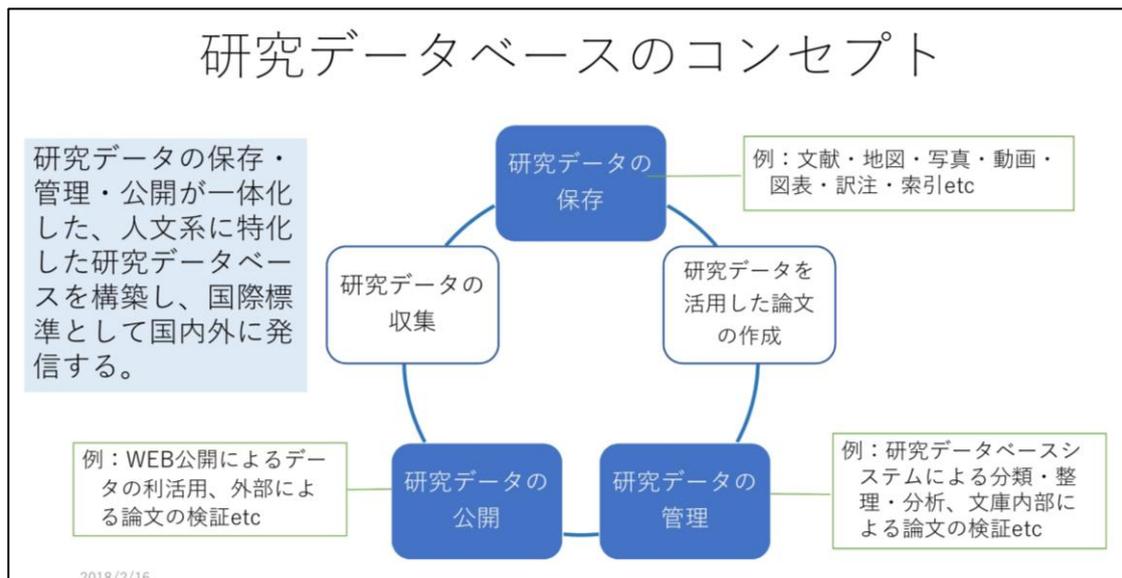
(2) 総合的アジア研究データベースの推進（発展期）

担当：會谷佳光
相原佳之

全研究班が参画する総合アジア圏域研究では、研究部執行部の研究データベース共同

研究担当者が中心となって研究データベースの構築をより一層推進するため、2018年度に従来の「研究情報発信検討委員会」を改編し、研究班・研究グループの枠を超えて、広く研究データベースに関心のある東洋文庫内外の研究者、とくに若手研究者に参加を呼びかけ、年2～3回、「研究データベース会議」を開催することとした。

研究データベースは、蔵書資料のデジタル化とは異なり、東洋文庫の研究者・研究班の長年にわたる資料調査・研究活動の研究成果（論文、著作、索引、訳注、図表等）およびその副産物として収集・作成された研究データ資源を、保存・管理・公開するためのデータベース・システムであり、研究データベース会議を基盤に、情報学を専門とする若手研究者と協同してシステム開発、およびデータ収集・整理に取り組んでいる。



2018年度に立てた研究データベース構築のタイムスケジュール（下図を参照）では、2018-2020年度を「試行期」、2018-2020年度を「開発期」に位置づけ、研究データベースの開発を進め、「共通のフォーマットに基づくプラットフォームを持ち、地域横断的かつ通時代的な汎用性の高い横断検索システム」の構築を目指してきた。2021-2023年度は、第三段階「発展期」のスタートラインとして、上記の方針のもと各研究データベースのデータの拡充、システムの改修に不断に取り組んでいく。



具体的には、下記の5点に重点を置いて、個々に作成を進めている研究データを、より汎用性の高く、国際規格に沿ったものに変換して、さらに各データベースを連動・連携させることで、発展期の名にふさわしいものとなるようグレードアップする。

- a. 全国の大学等と国立情報学研究所（NII）が連携して進めている学術認証フェデレーション「学認（GakuNin）」 (<https://www.gakunin.jp/>) や、学術情報リポジトリ JAIRO-Cloud の「次期 JAIRO-Cloud (WEKO3)」への移行の動向を見ながら、リポジトリを研究データの保管庫として活用し、不足があればリポジトリと

連動する形で文庫独自の研究データ資源管理データベースを作り、これらからデータを抽出する形で様々な研究データベースを構築して利用・公開する。

- b. デジタル撮影した画像は、画像共有のための国際規格 IIF (International Image Interoperability Framework) に加工して、専用サーバ (2020年度購入) に保存した上で、画像データや様々なメタデータと関係させた研究データベースを作成して一般公開していく。これによってデジタル画像に関する情報が標準化され、その相互運用性が格段に向上し、高精細画像のスムーズな拡大・縮小、他機関が公開する画像との比較、アノテーション (画像に対するコメントやタグ等) の付与・共有等、データベースの利用者に様々な利点を提供することが可能となる。
- c. 訳注・校訂等のテキストデータは、TEI (Text Encoding Initiative) に準拠して XML 形式で公開用システムに登録する。TEI は、人文系のテキストデータを効率的効果的に共有し、システム変更等の影響を最小限に抑えて継承・発展させていくことを目的に作られた国際的なガイドイランであり、画像や脚注等に関連づけることも可能である。
- d. 奨励研究員中塚亮氏の協力のもと、N-gram モデル (任意の文字列や文書を連続した N 個の文字で分割するテキスト分割方法) を活用して、計量的分析手法によって、テキストデータの語彙分析、キーワード・総索引項目の抽出を行うとともに、資料の目次や見出しにタグ付けを行い、資料の時代・地域・形式別の特徴を解析することを試みる。
- e. リンクトデータ (Linked Data) を導入して、各種データの人名や地名、時間等に識別子を与え、それらを異なるデータベース間で共有することで、異種のデータを相互に関連づける。これにより、研究・蔵書・保存修復記録・展示記録等異なる種類の内部データベースと、外部のオープンデータ (Wikidata や Japan Search 等) を横断して利用することが可能となる。さらに、提供する情報を機械可読な形式で提供することで第三者及び計算機による利活用を支援する。

[研究実施計画]

2021年度は、発展期の初年度として、総合アジア圏域研究班の研究データベース共同研究担当者のもと研究部・図書部・普及展示部より担当者を加えたチームを結成し (「概要」の p.3 「研究事業の効果」を参照)、蔵書・保存修復記録・展示記録・研究の各データベースの連携に向けた取り組みを進める。東洋文庫で行われる研究・図書・普及の諸活動のすべてをこのデータベースに集積していくことで、研究資源データの保存・管理・公開・利活用が効率的・効果的に行えるようになることが期待できる。

2018-2020年度に重点事業として取り組んできた精密顕微鏡による紙質調査では、蓄積された紙質分析データをもとに、2020年度にデータベースの構築を実現したが、過去の調査データを取り込みつつ、さらなる調査データの蓄積によって、紙質を AI 分析するためのサンプルデータを拡充し、その精度の向上やシステムの改修に取り組む。紙質分析データベースは、書誌・画像データベース、および今期開発を進める予定の資料保存修復記録データベース・展示記録データベースと連携させ、蓄積したデータの利活用を試みる。これらの調査・分析から得られた知見をワークショップ・講演会・講習会・シンポジウム・ミュージアム展示等を通して、専門家だけでなく、一般にもわかりやすく普及するとともに、国内外の研究機関・図書館と共同研究を推進し、相互補完的に紙質分析データの充実に努める。

2018-2020年度に取り組んだ東洋文庫所蔵の『大明地理之図』4軸 (細谷良夫研究員寄贈、江戸時代書写)、および『水経注図』(楊守敬・熊會貞撰、光緒三十一 (1905) 年宣

都楊氏觀海堂刊本朱墨套印、全8冊)のデータベース構築計画をさらに発展させ、国内外の研究者・研究機関との共同研究による成果を取り込み、一般公開を目指す。新たに、東洋文庫所蔵の漢籍中に収録される様々な地図をデジタル化し、IIIF規格で画像データベース化するとともに、これまで作成してきた歴史的地名等に関するデータを活用して、地図間の連携を実現させる。これをウェブ公開することで、文庫内外の研究者に研究の素材を提供するとともに、報告討論・研究交流の場を設定し、研究活動のさらなる発展をはかる。

2020年度にデジタル撮影した漢籍資料を活用して、中塚亮氏(東洋文庫奨励研究員)とともに、テキストの自然言語処理に有用なツールであるN-gramを用いた研究に取り組む。

その他、過去に研究員が収集した画像・動画等のデータをデジタル公開するとともに、すでにJPEGやPDF形式でデジタル公開している画像資料を順次IIIF化してリニューアル公開する。

現代中国研究のうち国際関係・文化グループでは、東洋文庫所蔵史料を中心にデジタル化を進め、中国現代史のうち、おもに戦後日中関係史にかかわる有益な史料を発掘して蔵書データベースの構築を目指す。具体的には、「日本人中国旅行記」「汪精衛文書」「片倉衷文書」等のデジタル化を目録ないしは解題とセットで進め、研究データベースの構築に取り組む。資料グループでは、モリソン・コレクションの同時代的・歴史的な意義を追究し、歴史資料学について新たな知見を得ることを目標に、モリソン・パンフレットも含めたモリソン・コレクション全体の研究を推進し、そのデータベース化の可能性を検討する。

現代イスラーム研究では、中央アジア諸国の憲法やその他歴史的に重要な法令や決議(オスマン帝国憲法、トルコ共和国の諸憲法・諸法令、イランの1906年憲法・1907年憲法補則およびイラン・イスラーム共和国憲法)等の日本語全文訳・解題・訳注を作成し、原語テキストとともにデータベース化し、「中東・中央アジア諸国基本法令日本語データベース」として公開する。将来的には、中東・中央アジア法制度研究の基本的ツールとして、他地域の法令データベースや世界史史料データベースと連携することを目指す。また、東洋文庫研究部イスラーム地域研究資料室が日本中東学会と連携して運営する「日本における中東・イスラーム研究文献目録データベース1868-」(<http://search.tbias.jp/>。2021年1月現在59,620件)について、年間1,200件程度の文献データ(欧文(外国語)タイトル付)の確認とアップデートを行う。

東アジア研究のうち**前近代中国研究班**では、2019年度に着手し2020年度に完成予定の『水経注図』データベースについて、その運用の実際を点検し、随時改修する。秦律関連の律令用語に関するデータベースの構築を目標に、データ集積の方法と作業を進める(【東ア-1】)。朝鮮半島、中国東北地方、ロシア沿海地方における都城遺跡、集落遺跡、墳墓等に関するデータベースを作成する。2021年度はとくに朝鮮半島の都城・集落遺跡・墳墓に関する資料収集を重点的に行う(【東ア-2】)。『中国社会経済史用語解』(法制篇)のデータベース公開に向けた編集作業を進める(新規約12,000語の語積を入力・分類済み)(【東ア-3】)。大島立子編『前近代中国の法と社会 成果と課題』(財団法人東洋文庫、2009年)に収録された小川快之編「宋一清代法秩序民事法関係文献目録」以後11年間の関係文献情報を増補し、データベース化して公開するための準備を進める(【東ア-4】)。前近代中国研究班では、日本の諸研究機関が中国で実施した調査活動に関わるデータベースに求められる内容を整理し、初歩的な試作品を制作する(【東ア-5】)。近年、中国東北部・ロシア極東・同ザバイカル地方・モンゴル国等をはじめとする地域では「経

済発展」に伴い、文化財および歴史的景観の消滅が顕著となっている。本グループでは、班員が、1980年以降、中国東北部の満族関係遺跡・文化財、およびロシア、モンゴルの清朝関連史跡等を中心として調査を行い、データや収集資料を相当数蓄積している。これらの資料は、現在では失われてしまったものも多く、きわめて貴重なものである。これら各地で集積した清朝関係の画像・映像、パンフレット、そして地図等の資料を体系的に整理・研究し、データベースの構築と公開（冊子あるいはデジタルアーカイブ）を行う（【東ア-7】）。クリスチャン・ダニエルズ研究員が雲南省で収集して東洋文庫に寄贈した碑文資料162件の文字起こし作業を進めるとともに、拓本の由来等に関する解題、アノテーション付き画像を作成し、研究データベースとしての公開を目指す（【東ア-8】）。

内陸アジア研究では、東洋文庫が所有するロシア・サンクトペテルブルクのIOM所蔵古文書のマイクロフィルムについて、IOMと共同で全3冊のカタログの編集・刊行、リポジトリ公開を進めるとともに、東洋文庫で構築している研究データベース（内部公開のみ）の整備を進める（【内陸-1】）。中央ユーラシア各地で刊行された現地語による新聞・雑誌のデジタル化と共同利用のための整備を進めるとともに、研究会による講読の成果をウェブ上で公開する準備を進める（【内陸-2】）。故土肥義和研究員が長年集積してきた「敦煌吐魯番文書資料（「土肥ノート」）」の整理と把握に努め、IDP（国際敦煌プロジェクト）搭載データ等との照合を進め、研究データベースの構築に取り組む（【内陸-3】）。河口慧海請来チベット写本大蔵経のデジタル化と研究データベースの構築を、ライデン大学・ウィーン大学の研究者の協力を得て推進する。河口慧海請来文献東洋文庫コレクションのうち、手書き筆記体写本の校訂と電子データベース化を、チベット人研究協力者の協力のもとで推進し、東洋文庫リポジトリで公開する（【内陸-4】）。

インド・東南アジア研究では、インド洋交易圏の研究の観点から、インドと西アジア世界や東アジア・東南アジア世界との交流の歴史の資料収集と分析に取り組み、そのデータベース化を検討する（【南ア】）。研究会で輪読する近世東南アジアをめぐる16・17世紀の旅行記史料から、その内容（旅行者の出身地、訪れた場所、時期、特筆すべき記述等）を概観した史料研究データベースを作成する（【東南】）。

西アジア研究では、東洋文庫所蔵のヴェラム文書（モロッコの皮紙契約文書、16-19世紀、15点）のアラビア語テキスト校訂と解題・研究（英文）を刊行し（TBRL15および19）、世界初の当該文書の校訂・研究として、売買や相続等の契約方法、公証人や裁判官の役割等を明らかにした。その成果を活用して、ヴェラム文書のアラビア語校訂テキスト・英文解題・注釈・参考文献を関連づけたヴェラム文書総合データベースを構築する（【西ア】）。

資料研究では、東アジアでの現地調査によって得られた写真、動画、文献資料を電子データ化・データベース化して公開する。

(一) 写真資料

梅原考古資料（日本・古墳時代）をデジタル撮影してデータベース公開する（山村義照研究員）。

(二) 動画資料

1. 北方系地方劇（台湾北管戯）（田仲一成研究員）
2. 海南超度儀礼（田仲一成研究員）
3. 浙江省木偶戯（月唐演義の続き）（馬場英子研究員）

その他、調査・検討段階のデータベース計画については、上記「(1) アジア基礎資料研究の構築と、それによる現地研究機関との共同研究の新展開」に記した。

(3) 国際シンポジウム・ワークショップの開催による国際発信と国際交流の推進

担当：會谷佳光
相原佳之
太田啓子

上記(1)(2)の諸活動によって得られた最新の研究成果について、国際シンポジウム・ワークショップを開催して、広く国際的に発信することで、世界のアジア研究の進展に大きく貢献することを目指す。その一方で、アジア諸地域の現地研究機関・図書館との学術交流を積極的に推進することで、新たな分野の資料群を探索・収集し、研究図書館としての東洋文庫の一層の充実を目指す。

国際シンポジウムの運営全般、および総合アジア圏域研究班の諸活動に携わって研究活動を補助する人材、および欧文による成果発信を強化するための人材を確保・育成する。

[研究実施計画]

総合アジア圏域研究では、紙質調査・分析の研究成果にかかわるアウトリーチ活動として、研究者・図書館司書・学芸員・保存修復技術者向けの公開セミナー「アジア資料学研究シリーズ」を開催する。

現代中国研究のうち政治・外交グループは、華東師範大学、国立政治大学、ジョージワシントン大学との研究ネットワークを構築し、ワークショップを開催する。国際関係・文化グループは、蔵書データベース化作業を基盤にして、とりわけ戦後の日中関係史および日中相互認識に関する研究を活性化させるべく、2021年8-9月に台湾・香港・中国から3-4名の研究者を招へいして「日本人中国旅行記」に関する国際シンポジウムを開始する。

東アジア研究の**日本研究班**では、研究成果を一般に向けて発信することを目的に、後期東洋学講座全3回を開催する（【東ア-9】）。

内陸アジア研究の**チベット研究班**では、チベット写本大蔵経「宝積部」をテーマに国内外の研究者とともにワークショップを開催し、国際発信と国際交流を推進する（【内陸-4】）。

インド・東南アジア研究の**東南アジア研究班**では、研究成果を一般に向けて発信することを目的に、前期東洋学講座全3回を開催する（【東南】）。

(4) 研究成果の刊行・発信の強化

担当：會谷佳光
相原佳之
中村威也

これについては、「Ⅲ 資料研究成果発信」(p.24を参照)で述べる。

(5) 若手研究者の育成

担当：會谷佳光
相原佳之

東洋文庫では、若手研究者の育成にあたり、常に公益性を重視して、東洋文庫の内部にとどまらず、東洋学の伝統を継承・発展させていくことで、将来にわたって世界の研究者を裨益し、アジアで育まれてきた人類の叡智を広く市民に還元することを目指して

いる。そこで、下記の若手研究者の育成にかかわる取り組みを通して、若手研究者が自発的な研究活動等を行えるよう支援する。

〈科学研究費の応募資格を持たない者に対する支援〉

東洋文庫で研究補助等の業務に従事する若手研究者のうち科学研究費の応募資格を持たない者が、日本学術振興会の科学研究費助成事業（科学研究費補助金）「奨励研究」に申請して教育的・社会的意義を有する研究に取り組む場合、所属機関として「奨励研究」にかかわる諸手続・管理を承諾することで、その研究を積極的に支援する。

〈東洋文庫奨励研究員の任用〉

博士後期課程修了者については、公募・内部推薦を併用してポストドクターを選抜して「東洋文庫奨励研究員」に任用して科学研究費の応募資格を与え、東洋文庫研究員に準ずる者として『東洋文庫年報』の「役職員名簿」にも掲載し、東洋文庫の資料を広範に利用できるようにするなど待遇面の向上を行う。また、研究班・研究グループの研究協力者として資料研究・アジア現地資料調査・国際会議に参加するなど実践的な研究指導を行うことで、研究者としての早期の自立を促すなど、若手研究者の育成・雇用促進を進める。

〈インターンシップ活動等の実施〉

研究者育成のためのインターンシップ活動として、ハーバード・エンチン研究所の研究プログラムへの参加や、若手研究発信支援プログラムによる英語論文の作成指導等を実施する。

〈東洋文庫諸事業への参画による実務経験の蓄積〉

奨励研究員経験者を、国際共同研究や国際シンポジウムなど東洋文庫の各種の公開学術活動に積極的に登用し、アジア各地における日本人研究者雇用のニーズに応える。並行して、若手研究者の参加に基づき東洋文庫の研究図書館としての機能を継承発展させる一方、『東洋学報』・『東洋文庫欧文紀要』等の学術誌の編集、資料収集・整理、および研究データベースの開発・発信等において、研究支援者として雇用して実務経験を積ませるなど、若手研究者の育成および雇用促進のための体制を一層充実させ、東洋文庫の事業の安定的・継続的な実施をはかる。

〈若手研究者の雇用と任期中および任期満了後の支援〉

奨励研究員等若手研究者のためのポストとして「嘱託研究員」を設定し、各部署の諸事業に参画しつつ、かつ東洋文庫の所蔵資料を活用して研究を行うことを支援する。2019年度には新たに「嘱託研究員規約」を施行し、嘱託研究員は所属長の許可を得た上で、本来の業務に影響を生じない範囲内で、個人または文庫の研究班・研究グループの調査研究活動等、研究者としてのキャリアアップのために必要な諸活動を行うことができ、かつ文庫から科研費に申請する資格を与え（ただし文庫等での勤務時間外にみずから主体的な研究を行うだけの十分なエフォートを確保できる場合に限る）、嘱託研究員の任期満了後も東洋文庫の専任研究員として在籍し、文庫の諸施設を利用可能とすること等を定めた。

〔研究実施計画〕

若手研究者の育成と雇用支援を、研究データベースの構築と並ぶ最重要課題に位置づけ、以下の計画を重点的に展開する。

各研究班が定期的、あるいは不定期的に開催する研究会・セミナー・公開シンポジウム等に、大学生・大学院生をはじめとする若手研究者を積極的に参加させ、また、アジア基礎資料研究や研究データベース作成において、東洋文庫研究員の指導のもと、資料・データの収集・整理、国内外での現地調査に若手研究者を参画させることで、研究技術の習得や人脈形成・国際交

流の経験を積むことを積極的に支援し、後継者の養成に取り組む。これらの諸活動による研究成果は、東洋文庫の研究活動の一環として、東洋文庫の定期刊行物に投稿・推薦する。

重点事業目標「(4) 研究成果の刊行・発信の強化」の実施に当たって、若手研究者を刊行物編集の補助作業員として雇用し（和文担当・欧文担当各2名程度）、編集・校閲の実践を通じた論文作成能力のスキルアップをはかる。また、東洋文庫の若手研究者育成事業に関するホームページを立ち上げ、広く周知を行う。

一例を挙げると、**現代中国研究**の各グループは、蔵書データベース化作業・オンライン上の研究会・国際シンポジウムに現代中国研究に関心のある若手研究者を参加させるとともに、国立国会図書館関西館と合同で開催するワークショップに関西圏在住の若手研究者の参加を促すことで、東京近郊のみならず関西圏まで範囲を広げて後継者の育成をはかる。

現代イスラーム研究では、若手研究者2名を海外に派遣して、調査や国際集会での発表を促すとともに、中東・中央アジア諸国基本法令データベースの作成作業への従事を通して実践経験を積ませる。

東アジア研究の**前近代中国研究班**では、若手研究者に研究会での発表の機会を与え、研究員を中心に参加者全員で意見を述べるなどの方法で、若手研究者の育成に取り組む（【東ア-1】）。データ収集・資料調査・遺跡踏査の際、研究協力者として大学院生・若手研究者等を帯同して育成を行う（【東ア-2】）。定例の研究会では、大学院生・大学講師等、若手研究者による研究報告を行う（【東ア-3】）。東洋文庫はかつて、首都圏在住の大学院生・若手研究者たちの史料読解能力を養成する役割を果たしていた。専門研究領域が多様化するなか、各大学で個々の研究者が指導するには少なからず限界がある現在にあっては、そうしたインターカレッジ的な育成の必要性はいよいよ増している。そこで、班員各自がそれぞれの史料をどのように読み込んで、それを自身の研究のなかに生かしていくのかという過程を具体的に提示し、いわば大学院での演習のようなものを紙媒体、さらにはネット媒体でオープンにすることを検討している（【東ア-4】）。**近代中国研究班**では、若手研究者に公開のシンポジウムや研究会等への参加を呼びかけ、さらに専門的能力を有する若手研究者を個別に指導援助し、奨励研究員等への応募を促す（【東ア-5】）。**東北アジア研究班**では、東京大学、東京外国語大学等での調査に際し、大学院生等を助手として帯同し、若手研究者の育成に努める（【東ア-6】）。

内陸アジア研究の**中央アジア研究班**では、中央ユーラシア各地で刊行された現地語による新聞・雑誌の読解作業や研究会において、大学院生を含む若手研究者の参画を求める（【内陸-2】）。内陸アジア古文献研究会、共同研究、国際シンポジウムやワークショップを通じて若手中堅研究者を積極的に起用する。文書研究を行う若手研究者が少ない現状に鑑み、美術史・考古学研究者や仏教研究者、文学研究者にも声をかけ、新たな「敦煌吐魯番学」の学際的な広がりにも努める（【内陸-3】）。**チベット研究班**では、各分野のチベット語一次資料研究とその成果の刊行に当たって若手研究者の協力を得て、指導しながら共同研究を行う（【内陸-4】）。

インド・東南アジア研究では、随時研究会を開催して研究員間の議論を促進し、若手研究者の育成をはかる（【南ア】）。研究班に若手研究者を加えるとともに、班の研究会に外部の若手研究者を積極的に招いて報告してもらい、その成果を文庫刊行物に掲載する（【東南】）。

西アジア研究では、国内の文書研究プロジェクト（京都外国語大学、京都大学、東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所等）と連携し、文書資料講読セミナーや研究ツールの提供（文書館案内・史料解題等）を進め、若手研究者の育成に寄与する（【西ア】）。

なお、2021年度は、若手研究者育成の一環として下記の者を採用する予定である。

〈嘱託研究員〉

・太田 啓子

研究課題「アラビア半島・紅海文化圏の歴史」に取り組みつつ、東洋文庫諸活動の継承・発展のため国際シンポジウム等を通じた国際交流事業に従事する。

・中村 威也

研究課題「中国古代地域社会／非漢族研究」に取り組みつつ、東洋文庫諸活動の継承・発展のため和文刊行物の編集・校閲に従事する。

※その他、個人の研究課題に取り組みつつ、東洋文庫諸活動の継承・発展のため欧文による成果発信に従事する嘱託研究員を採用する予定。

〈奨励研究員〉

・中塚 亮

研究課題「明代小説『封神演義』の研究」に取り組みつつ、東洋文庫諸活動の継承・発展のため図書事業に参画する。

・多々良圭介

研究課題「清代文書資料を中心とした諸文献の紙質をめぐる研究」に取り組みつつ、東洋文庫諸活動の継承・発展のため研究事業、とくに紙質調査に参画する。

アジア基礎資料研究のための6部門13研究班20テーマ

部門	研究班	アジア基礎資料研究テーマ	略号	
超域アジア研究	総合アジア圏域	アジア資料学におけるDigital Humanitiesの探求と活用—研究・蔵書・保存修復・展示のための連携データベースの構築	—	
	現代中国	現代中国の総合的研究（5）	—	
	現代イスラーム	中東・中央アジアにおける法制度の動態研究	—	
歴史文化研究	東アジア	前近代中国	中国古代地域史研究	東ア-1
			東アジアの古代・中世遺跡における遺構・遺物の考古学的研究	東ア-2
			中国社会経済・基層社会用語のデータベース化	東ア-3
			宋以後の法令分析を通じた中国前近代社会の構造解明	東ア-4
	近代中国	20世紀前半日本の中国調査研究機関に関する総合的研究	東ア-5	
	東北アジア	近世朝鮮の各種文字・図像資料についての基礎的・総合的研究	東ア-6	
			東洋文庫所蔵清代満洲語文献及び画像資料等のデータベース化に関する研究	東ア-7
			清代中国諸地域の構造分析：政治・社会経済・民族文化の史的展開	東ア-8
	日本	岩崎文庫貴重書の書誌的研究（5）	東ア-9	
	内陸アジア	中央アジア	非漢字諸語出土古文献の研究	内陸-1
			中央ユーラシア近現代史資料の収集・研究と共有	内陸-2
			日本所在の敦煌・吐魯番文書の整理と研究およびその国際発信	内陸-3
		チベット	チベット語資料研究データベースの構築とチベットの思想・文化の総合的研究	内陸-4
インド・東南アジア	インド	インド古代～近世における文書資料の研究	南ア	
	東南アジア	近世後期の東南アジアをめぐる旅行記史料の研究	東南	
西アジア	西アジア	文書資料のデータベース化にもとづく比較制度研究	西ア	
資料研究	東アジア資料	東アジア現地資料の研究	—	



II. 資料収集・整理

アジア基礎資料研究に取り組む研究班・研究グループと協力して、アジアの現状および歴史・文化に関する一次資料(写本、文書史料、刊本、地図等)、専門研究書、定期刊行物を収集し、東洋文庫所蔵資料の充実に努める。購入・受贈とも年間 3,000-4,000 冊の収集を見込んでいる。

東洋文庫所蔵資料の書誌に関するデータベース化をさらに推進し、広く一般の利用に供するため、様々な言語に通じた司書・研究者・大学院生による書誌データの加工作業を継続する。

2018-2020 年度に続き、和漢洋古典籍・近代初期洋書に対する悉皆調査を行い、専門家による保存修復を実施するとともに、若手人材の育成に取り組み、書誌学・資料学の専門家の協力のもと調査・分析ならびに記録を行う。

とくに古典籍の保存修復技術の伝承のため、ベテラン技術者を雇用して若手の技術者・研究者への技術の伝承をはかる。

A. 資料購入

アジア基礎資料研究において必要とされる一次資料を中心に購入を進める。

B. 資料交換

国内外各提携機関との間で資料交換を進める。

C. 図書・資料データ入力

新収資料の書誌入力および所蔵資料の遡及入力作業を継続する。

D. 資料保存整理

職員および保存修復の専門家による補修再製本作業を恒常的に行う。また、外部業者による撮影・焼付作業を行う。定期的に、上記専門家による資料取扱講習会を実施し、保存修復業務に携わる若手人材の育成をはかる。

Ⅲ. 資料研究成果発信

日本・アジア・欧米を結ぶアジア研究の国際交流をさらに促進するため、資料研究の成果、および国際シンポジウム・ワークショップの内容を紙媒体・電子媒体(東洋文庫リポジトリ ERNEST)によって発信する。多言語による研究成果の国際発信力を強化し、資料交流・人的交流・国際交流に資するべく取り組む。

定期刊行物は『東洋学報』・『東洋文庫欧文紀要』(MTB)・『近代中国研究彙報』・『東洋文庫書報』・*Asian Research Trends New Series*の年間5点(8冊)、および東洋文庫の年次報告書『東洋文庫年報』を継続刊行する。

出版物の質的向上をはかるため、東洋学の知識と編集校閲技能を兼ね備えた人材を確保・育成し、かつ日本語論文を英訳するネイティブ・スピーカーの協力を得る。

これらの出版物ならびに電子ジャーナルは、日本・アジア・欧米を結ぶアジア研究の国際交流をさらに促進するものとなる。

A. 定期出版物刊行

- | | | |
|--|------------|-------------------|
| 1. 『東洋文庫和文紀要』(東洋学報) | 第103巻第1-4号 | A5判 4冊(編集・刊行) |
| 2. 『東洋文庫欧文紀要』 | No.79 | B5判 1冊(編集・刊行) |
| (Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko) | | |
| 3. 『近代中国研究彙報』 | 第44号 | A5判 1冊(編集・刊行) |
| 4. 『東洋文庫書報』 | 第53号 | A5判 1冊(編集・刊行) |
| 5. <i>Modern Asian Studies Review</i> | Vol.13 | オンラインジャーナル(編集・公開) |
| ／新たなアジア研究に向けて | | |
| 6. <i>Asian Research Trends New Series</i> | No.16 | A5判 1冊(編集・刊行) |

B. 論叢等出版

- | | |
|---|---------------|
| 1. TBRL24『歴史地図国際シンポジウム報告集』(仮題) | B5判 1冊(編集・刊行) |
| 2. 『集団化時代の中国—日中共同研究』 | A5判 1冊(編集・刊行) |
| 3. 『岩崎文庫貴重書書誌解題X』 | B5判 1冊(編集・刊行) |
| 4. <i>Catalogue of the Uygur and Chinese/Uygur manuscripts and xylographs of the Serindia Collection in the IOM RAS. Volume 2</i> | A4判 1冊(編集・刊行) |
| 5. 西藏仏教宗義研究 1: トウカン『一切宗義』サキャ派の章 改訂版 | B5判 1冊(編集・刊行) |

IV. 普及活動

アジア基礎資料研究の成果を一般に普及するため、研究員等による東洋学講座を前後2期に分けて開催する。また、招聘研究者および著名な外国人研究者による特別講演会を開催する。また、学芸員を雇用して、東洋文庫の蔵書資料や研究成果を展示解説し、一般に広く普及する。研究情報を普及するため、東洋文庫リポジトリ ERNEST、OPACシステムを管理・運営する。そのほか、これらの普及活動を補助しつつ、みずからも若手研究者として研究に取り組む人員を雇用するとともに、インターンシップ活動を充実させて、若手研究者の育成と雇用促進に努める。

東洋文庫所蔵資料の書誌に関するデータベース化は、総冊数約100万冊の遡及入力を完了しつつある。2021年度からは、引き続き貴重洋書の全頁資料、絵画、地図等のデジタル化を進めると同時に、梅原考古資料の未公開部分や戦前期日本の東アジア調査資料について、一層のデジタル化・データベース化を推進し、OPACの充実をはかるなど、各学術分野を包括した学際的なニーズに応える電子図書館の構築を目指す。

フランス極東学院、台湾中央研究院、ハーバード・エンチン研究所、ロンドン大学東洋アフリカ学院図書館等協力協定機関およびその他の海外機関との学术交流や研究情報の国際発信を促進する。

A. 研究情報普及

1. 東洋学講座

東洋文庫の研究班・研究グループの研究成果を一般に向けて発信することを目的に、前後2期、計6回を実施する。2021年度は、2020年度に新型コロナウイルス感染拡大により開催を延期した東南アジア研究班・日本研究班が、それぞれの研究成果等について発表する予定。

2. 東洋文庫公開講座・公開研究会

東洋文庫の所蔵資料や研究活動・研究成果をテーマとして、国内外の当該分野の著名研究者を招き、年3回程度実施する。

3. 特別講演会

主として来日中の著名な外国人研究者を招き、年7回程度実施する。

4. 談話会(東洋文庫研究会)

専門分野の若手研究者による成果報告を年2回程度実施する。

5. 参考情報提供

『東洋文庫年報』2020年度版

A5判 1冊(編集・刊行)

B. データベース公開

洋装本漢籍等の書誌データの補充のほか、貴重洋書の全頁資料、絵画、地図等の画像データのデジタル化を進めると同時に、梅原考古資料の未公開部分や戦前期日本の東アジア調査資料のデジタル化公開に取り組む。著作権上の問題等により一般公開に至っていないデータについて登録制の導入を進め、サンプルデータをウェブサイト上で公開して、登録者が視聴

できるようにし、データの全篇の視聴を希望する場合、東洋文庫閲覧室の専用端末で視聴することとする。OPACの充実のため嘱託職員・臨時職員を雇用して入力作業を推進する。

C. 海外交流

フランス極東学院および台湾中央研究院(歴史語言研究所・近代史研究所)、ハーバード・エンチン研究所、アレキサンドリア図書館、イラン議会図書館、ロンドン大学SOAS図書館、ベトナム社会科学院漢喃研究所、マックス・プランク研究所、国際テュルク・アカデミー、吉林師範大学満学研究院との学術交流を進め、資料・情報の交換と研究者の相互訪問を継続的に実施する。

なかでもハーバード大学アジア研究図書資料館であるハーバード・エンチン研究所とは、2010年10月に交流協定を結び、資料交流・人材交流のみに止まらず、共同研究ならびにそれらを通じた若手人材育成を共同で行う取り組みを開始しており、それらを一層推進する。

世界各地からアジア基礎資料研究に取り組む外国人研究者を招聘して、国際シンポジウム等を通じた国際学術交流を推進する。

V. 学術情報提供

東洋文庫は、日本における東洋学の共同利用の研究機関であると同時に、国内外の研究者並びに研究機関との連携役として、今日に至っている。従って、学術情報の提供に関する下記の諸事業は東洋文庫として最も力を入れているところである。

A. 図書・資料の閲覧(協力)サービス

広く一般に開放された無料の閲覧室の運営。

B. 研究資料複写サービス

1. マイクロフィルム・紙焼写真
2. 電子複写

C. 情報提供サービス

広く参考となる発行物等を随時提供する。

D. 展示

広く一般の方々を対象に、東洋学の普及をはかる手段として、「東洋文庫ミュージアム」を運営する。

1. 基本方針

このミュージアムでは、とくに東洋学に興味を持たない一般の方々を主な対象とし(中学生程度の歴史知識を前提)、これらの利用者に、ミュージアム見学を通して東洋学に興味を持つ機会を提供するものである。本ミュージアムは、東洋文庫の蔵書・史料を中心に種々の展示企画を組み立て、常に新たな発見と変化のある展示を行う。

2. 展示手法

広く一般の方々にミュージアム訪問の興味を喚起するため、①見学に適切な規模の展示内容とし、②展示の解説は日頃東洋学とは疎遠な利用者にも十分理解できる簡易なものとし、③デジタル技術等を取り入れた視聴覚的かつ斬新な展示で利用者の興味を引くことを心がける。

3. 施設

温度・湿度管理、窒素ガス消火設備運用により、展示図書・資料の保全に万全を期す。また、併設のギフト・ショップ、ミュージアム・カフェでは、東洋文庫の所蔵資料も紹介し、一般利用者に対してミュージアムの魅力を高め、東洋学普及の一翼を担う、ミュージアムの一体施設として運営する。

4. 展示スケジュール

常設展と企画展の組み合わせからなる。

- a) 常設展は国宝と浮世絵を中心に構成されており、保存と集客の観点から毎月初めに展示資料の入れ替えを行う。
- b) 企画展は一年に3回の頻度で行う。2021年度は以下の企画展を予定している。
 - ①「大清帝国展 完全版」(2021年1月27日(水)-5月16日(日))
 - ②「T O K Y O展 江戸・東京—都市の記録」(仮題)(2021年5月26日(水)-9月26日(日))
 - ③「ミュージアム開館10周年 東洋文庫名品展」(仮題)(2021年10月6日-2022年1月16日予定)
 - ④「シルクロード、中央アジア展(遊牧民と遊牧帝国)」(仮題)(2022年1月末-5月中旬予定)

E. 普及広報

1. 東洋文庫の持つ、図書・研究・普及の活動を総合し、広く一般の方々を対象とした生涯学習講座「東洋文庫アカデミア」を実施する。
 - ・1回あたり90分、毎週1回、3回連続の講座を最小単位とし、受講者5名以上で開講する。
 - ・講座内容は、東洋に関する歴史、文学、美術、音楽、宗教、政治、経済、文化、社会、語学、図書館学、博物学等の広い分野を対象とする。
 - ・講師は、提出された講座提案書を検討し、研究部長が採用の可否を決定する。
 - ・新たに「オンライン講座」を実施し、遠隔地在住の講師・受講者の参加を可能とする。
2. 東洋文庫所蔵の図書・史料の掲載・報道・放映等の依頼に適宜対応するとともに、ホームページを随時更新し、利便性を確保する。

F. 国際交流

東洋文庫は、フランス国立極東学院および中央研究院の歴史言語研究所・近代史研究所(台湾)、ハーバード・エンチン研究所(アメリカ)、アレキサンドリア図書館(エジプト)、イラン議会図書館、SOAS(イギリス)、ベトナム社会科学院漢喃研究所、マックス・プランク研究所(ドイツ)、国際テュルク・アカデミー(カザフスタン)、吉林師範大学満学研究院(中国)と協力協定を締結しており、これらを中心に国際交流を推進する。

G. 研究者の交流および便宜供与のサービス

1. 長期受入

(1) 外来研究員の受入

フランソワ・ラショウ(フランス国立極東学院 東京支部長)

「近世日本の美術史・宗教史(蒐集家と文人のネットワーク、黄檗文化等々)」

「近世期の東アジアの交流史(日本・中国・ロシア・西欧)」

(2017年3月15日～2022年12月31日)

GAZANGJIE(青海民族大学民族学与社会学学院准教授、JSPS外国人特別研究員)

「近代アジアの政治形勢における日本とチベットとの関係」

(2021年3月21日-2023年3月20日)

[受入研究員:吉水千鶴子]

(2) 外来研究員の受入

なし

(3) 2021年度日本学術振興会特別研究員PD・RPDの受入

三王昌代(東京大学大学院・PD)

「18-19 世紀漢語・欧米諸語資料とスールー海域の現地語資料の比較」

[受入研究員:岸本 美緒]

2. 外国人研究者への便宜供与

各国より東洋文庫を訪問する外国人研究者に対し、調査研究上必要とされる便宜供与を行う。

2021年度公益財団法人東洋文庫特別事業計画書

公益財団法人 東洋文庫
代表理事 杉浦康之

2021年度公益財団法人東洋文庫特別事業計画の概要は、下記の通りです。

事 業 内 容

I. 特別調査研究並びに研究成果の編集等

A. 日本学術振興会科学研究費補助金による事業

1. 研究成果公開促進費(データベース、学術図書)の対象事業
なし

2. 基盤研究(B)の対象事業

「公論と暴力ー革命の比較研究」

[研究代表者:三谷 博]

(2019年度採用、5ヶ年・第3年度)

この研究は近代に起きた6つの革命を公論と暴力の関係に着目しつつ比較する。取り上げるのはイギリス・フランス・日本・中国・ロシア・中東の革命で、日本と外国の専門家が互いに緊密な議論を行い、最後は英文論文集を刊行する。革命では公論と暴力が同時に誕生するが、暴力が蔓延する条件を探るのが第1の問題である。また、革命の終わりには暴力が排除されるが、その後、公論が維持されて自由な体制が生まれるのか、公論まで排除されて専制体制が生ずるのか、その分岐要因の解明が第2の課題である。さらに、諸革命がどんな連鎖関係に立っていたのか、アジアなど後発革命の側から先行革命の利用の様子を明らかにする。

「現代新疆における少数民族の文化動態に関する研究:民族言語出版物からの検討」

[研究代表者:梅村 坦]

(2020年度採用、4ヶ年・第2年度)

中央ユーラシア地域のテュルク系諸民族住民の中で、相対的に人口の多いのはウイグル人、カザフ人である。彼らの近代以降における民族文化状況を辿ることを目的とする。

とくに、比較的研究蓄積の多い中華人民共和国の成立以降の時期に焦点をあてながら、新疆ウイグル自治区地域が経験した社会変動の中で、少数民族はどのような文化動態を呈してきたのか、その文化変容の実像にアプローチする。

主要な資料となるのは民族言語による出版物であるが、1980年代から東洋文庫や個人が収集したものを核として、研究利用のための環境を整備するとともに、日本に存在する現地出版物の公開利用態勢を整えるためにカタログ・データベースを構築する。

3. 基盤研究(C)の対象事業

「三上次男考古・美術資料の研究とデータベースの作成」

[研究代表者:金沢 陽]

(2018年度採用、4ヶ年・最終年度)

故三上次男博士が、戦前戦後を通じてユーラシア大陸各地の踏査によって遺したフィールドノート(公益財団法人 出光美術館蔵)を解析し、同氏の収集遺物(出光美術館および青山学院大学蔵)、および膨大な写真・図面・拓本等(出光美術館蔵)と、このフィールドノートの記載とを結びつけ、考古・美術史資料目録を作成する。そして東北アジア史・東西交渉史の貴重な資料としてデータベースを整備し、後進の研究者の利用に供することを目的とする。これは、同様の先駆的な成果としての東洋文庫『梅原考古資料目録』を意識し、最終的には研究者の閲覧可能な状況に仕上げることを目標とする。

「西洋における知識革命の物質的基盤の解明—16～18世紀の西洋古典籍の紙分析から」

[研究代表者:徐 小潔]

(2019年度採用、3ヶ年・最終年度)

本研究は、ヨーロッパ各地域の16-18世紀の古典籍を調査・分析対象とし、各地域で使用されていた印刷用紙を非破壊的な調査方法を用いて、紙の原材料を解明する。その地域間の差異を検証するうえ、中国を主とする同時代のアジアの紙との比較を行い、当時のヨーロッパで流通していた紙の生産地を明らかにする。同時に、東西貿易に関する史料をオランダやロンドンで収集し、紙質分析の結果とあわせて「紙」の流通ルートを検討する。上記の結果を整理することによって、出版文化が急速に発達した16世紀から、ヨーロッパにおける知識革命に「紙」という物質的基盤を提供した東西交流史の一端を究明する。

「From Transculturation to Culture-Specific Ethics: The Implementation of Confucian Ritual Forms in 19th Century Japan」

[研究代表者:Chard Robert]

(2019年度採用、4ヶ年・第3年度)

This project will examine the function of Confucian ritual forms in Japan in the late Edo period from cultural history and material culture perspectives. The focus of the research will be on documentary sources relating to domain schools, to explain why these ritual forms continued when Confucian learning declined as new forms of learning and education grew.

B. 三菱財団助成による事業

1. 人文科学研究助成

「モリソン・コレクションの学際的・総合的研究:近代東アジア史と「アジア文庫」形成の資料的分析」

[代表者:斯波 義信]

(2019年度採用、2019年10月-2021年9月)

本研究は東洋文庫現有のモリソン文庫の資料学的・歴史的な研究を通じて、モリソンのコレクション全体にわたるいっそう精緻な分析と周到な整理をめざすものである。モリソン文庫は24,000件余りに及ぶ、20世紀初頭の世界随一の欧文書コレクションで、その

うちモリソン自ら蒐集した6,000点余りのパンフレットは、二度と入手できない貴重なものである。本研究は従来おこなってきたパンフレット・コレクションの研究を継承しつつ、時事性の高いパンフレットとそれ以外の古書コレクションとの関連性に着目し、くわしく明らかにすることで、モリソンのコレクション全体の形成過程とそれを成り立たせた歴史過程を解明する。ひいては、モリソンと同時代の東アジアをめぐる知の体系や人々の事実認識のありようばかりでなく、現代における史実の再発見・再構成の方法をも見なおし、現代の日本に東洋文庫が存在することの、世界史上の意義をも明らかにしてゆきたい。

「インド古代～中世初期におけるバラモンと王との関係の研究：灌頂を受ける資格としての王の出自について」

[代表者：吉水 清孝]

(2020年度採用、2020年10月-2022年9月)

伝統的なインドの社会構成を司祭バラモン・武人クシャトリア・平民ヴァイシヤ・隷民シュードラの四階級に分け、個人が属する階級は親の階級により生まれながら決まっているとするヴァルナ制度では、王として国を統治するのはクシャトリアのみの特権とするのが一般的であるが、歴史的資料には、バラモンやヴァイシヤの出身者が王朝を築いたという記録が相当数残っている。本研究では、王権儀礼としての灌頂についての文献に着目しつつ、灌頂を受けるにはクシャトリア出身であることが必要だとする記述と、必要でないとする記述を収集し、王権儀礼にどうかかわるべきかについて、非クシャトリアの王を権威づけることで得られる経済的リターンへの期待感と、階級秩序を乱すことになるリスクへの警戒感を動機とした、バラモン司祭が抱いた相矛盾する意識を読み取り、伝統的インドで宗教者と為政者が相互にどのように対立しまた依存し合っていたかを明らかにする。

2. 人文科学研究助成(大型連携研究助成)

「20世紀後半の東アジアにおける風土病の制圧過程の検証と疫学的資料の整理・保存・公開」

[代表者：飯島 渉](2019年度採用、2019年10月-2022年9月)

20世紀の日本社会は、日本住血吸虫症、リンパ系フィラリア症、マラリアなどの感染症や回虫などを原因とする寄生虫症を制圧した。こうした感染症や寄生虫症(風土病ないしは地方病と呼ばれていた)の制圧の経緯は一様ではなかったが、対策のための調査研究にもとづく学知や経験の蓄積の上に、流行地域の住民が積極的に対策に参加し、それを学校保健などの制度や組織が支えたことが大きな特徴であった。また、こうした経験は、1960年代から70年代に、台湾・韓国や中国に導入され、各地で風土病が制圧された。

本研究計画は、人文学(医療社会史)の研究者と医療・公衆衛生の研究者が共同して、風土病の制圧過程の検証と関連する資料の収集・整理・保全・公開を進め、領域横断的な研究基盤を構築することを目標とする。こうした研究基盤の確立を通じて、今日の医療協力や国際保健に対して効果的な活動を進めるための提言を行うことも可能となる。

C. 申請中の研究計画

1. 科学研究費

(1) 研究成果公開促進費（データベース）
なし

(2) 研究成果公開促進費（学術図書）
「中国殷王朝考古学研究」

[申請者:飯島 武次]

(3) 基盤研究(A) (科学研究費補助金)
「漢文大蔵経の文献学的研究基盤の構築:『大正新脩大蔵経』底本・校本 DB の活用 と 拡充」

[申請者:會谷 佳光]

(4) 基盤研究(B) (科学研究費補助金)
「戦前・戦中期における日本のアジア認識と華中・華南調査」

[申請者:久保 亨]

「江戸時代の知識人の地理的世界観—「大明地理之図」と「大明省図」」

[申請者:高橋 公明]

(5) 基盤研究(C) (学術研究助成基金助成金)
「早期秦文化の総合的研究」

[申請者:飯島 武次]

「18-20世紀における中国社会の構造解析—感染症対策を中心に—」

[申請者:多々良圭介]

「小説『封神演義』テキストの成立経緯について:その語彙的特徴と詩詞の来源から」

[申請者:中塚 亮]

(6) 挑戦的研究(萌芽) (学術研究助成基金助成金)
「イスラーム人文情報学の可能性」

[申請者:三浦 徹]

2. 三菱財団助成

(1) 人文科学研究助成
「日本現存朝鮮本の最終調査と子部データ入力」

[申請者:藤本 幸夫]

「1911年のモンゴル密使のロシア派遣とロシア帝国の対応」

[申請者:中見 立夫]

「IIIFを活用した『大正新脩大蔵経』諸版の本文比較のための研究基盤の構築と校勘記

の作成」

[申請者:會谷 佳光]

「18～20 世紀における東アジア感染症データベースの構築—東洋文庫医療史資料を中心—」

[申請者:多々良圭介]

(2) 文化財修復事業助成

「絹本墨画『坤輿萬國全圖』六幅の研究調査・保存修復事業」

[申請者:公益財団法人東洋文庫]

以 上